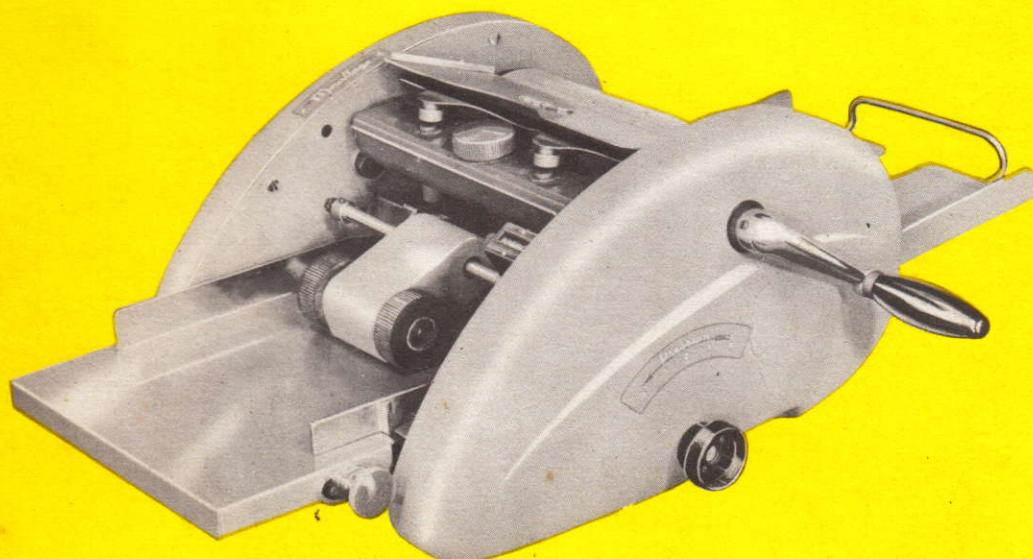


J A P Y

Polyjam

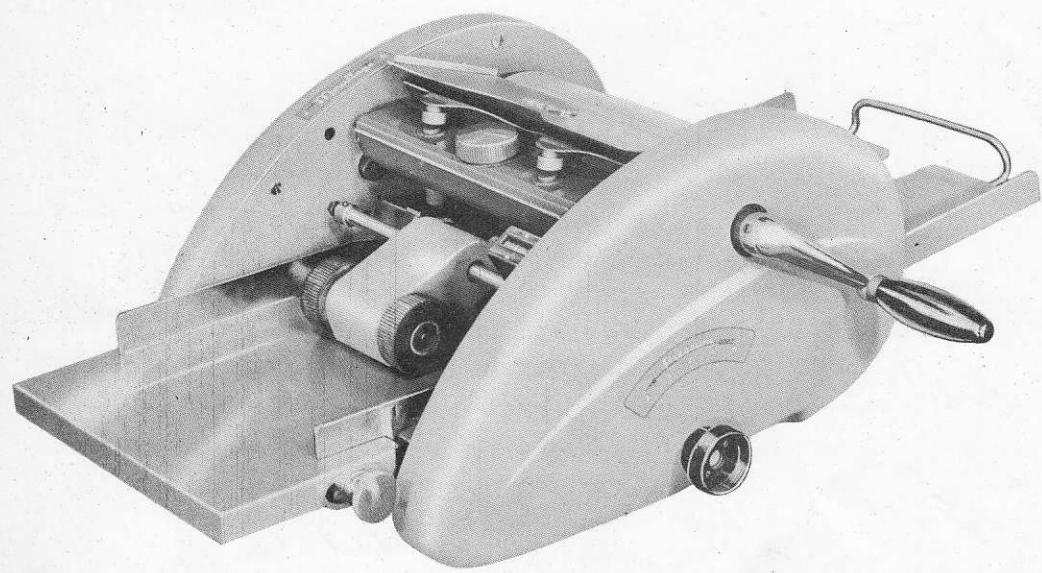
Standomatic-Standard-Junior

CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES

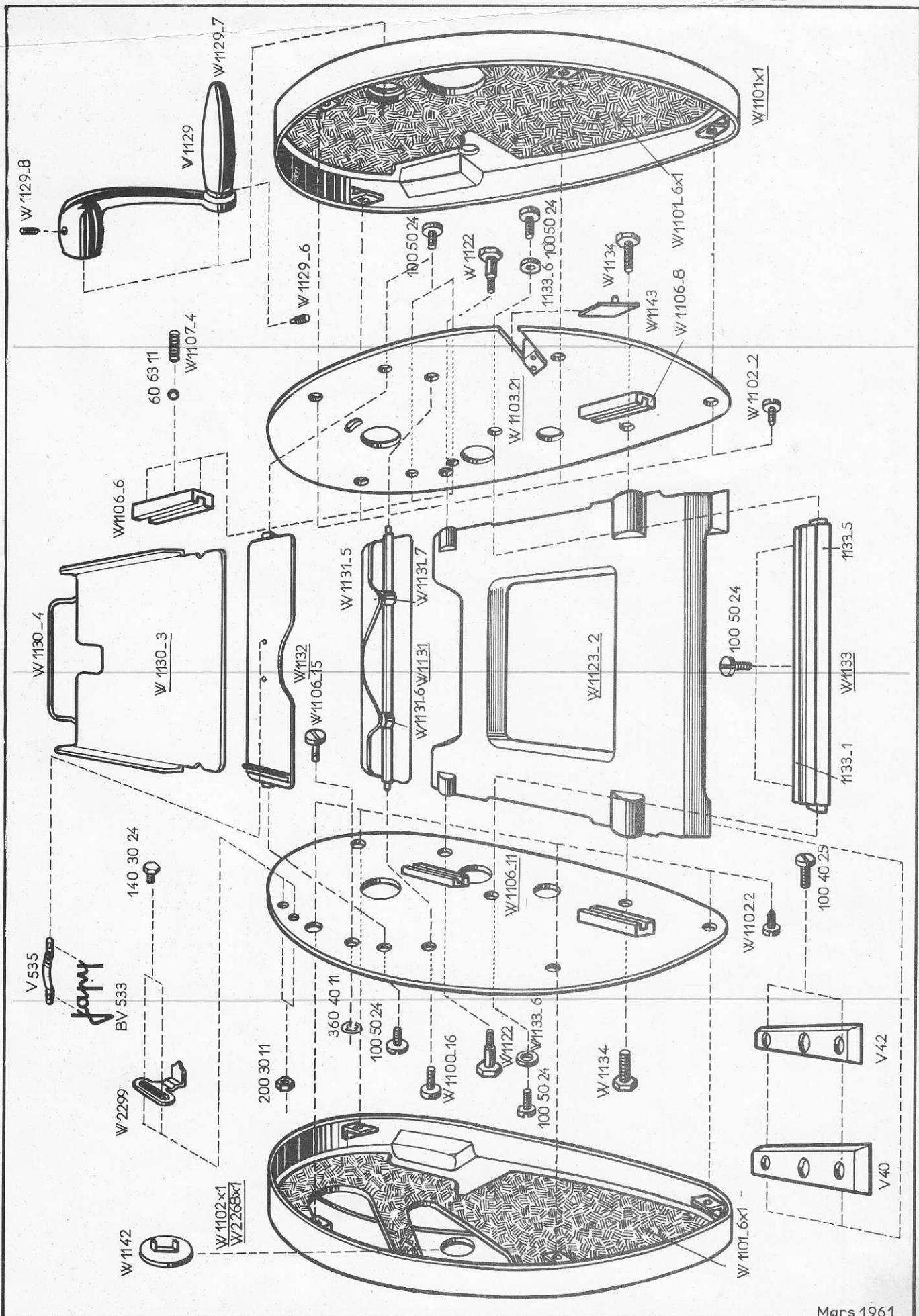


SOCIÉTÉ DE MÉCANOGRAPHIE JAPY
6, Rue de Marignan, PARIS (Seine)
Tél. : BALzac 44-94

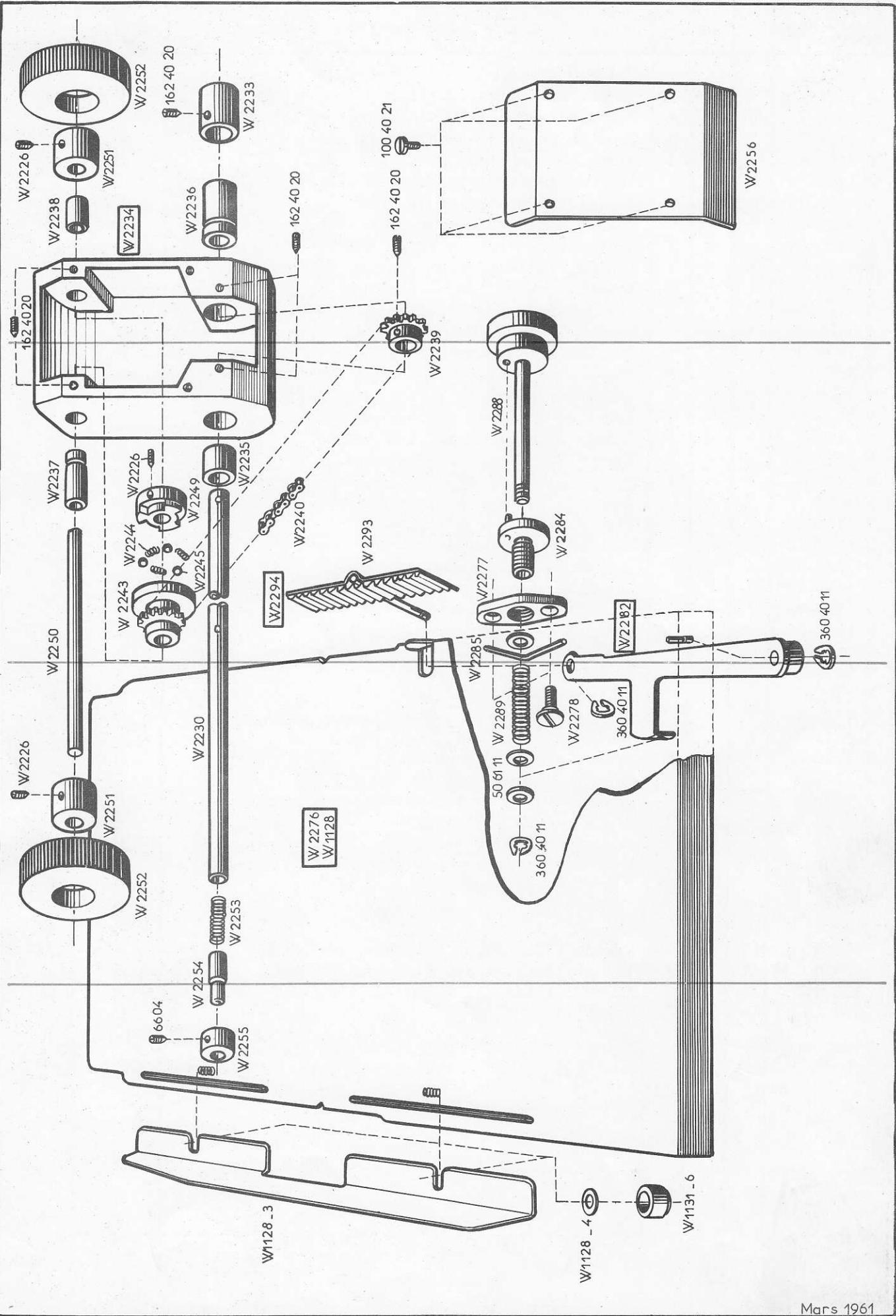
Sur chapeau aux deux moyens manivelles
servantes de chaque côté des Roulements à billes.
Les Pignons du tambour où l'or pose le frein -



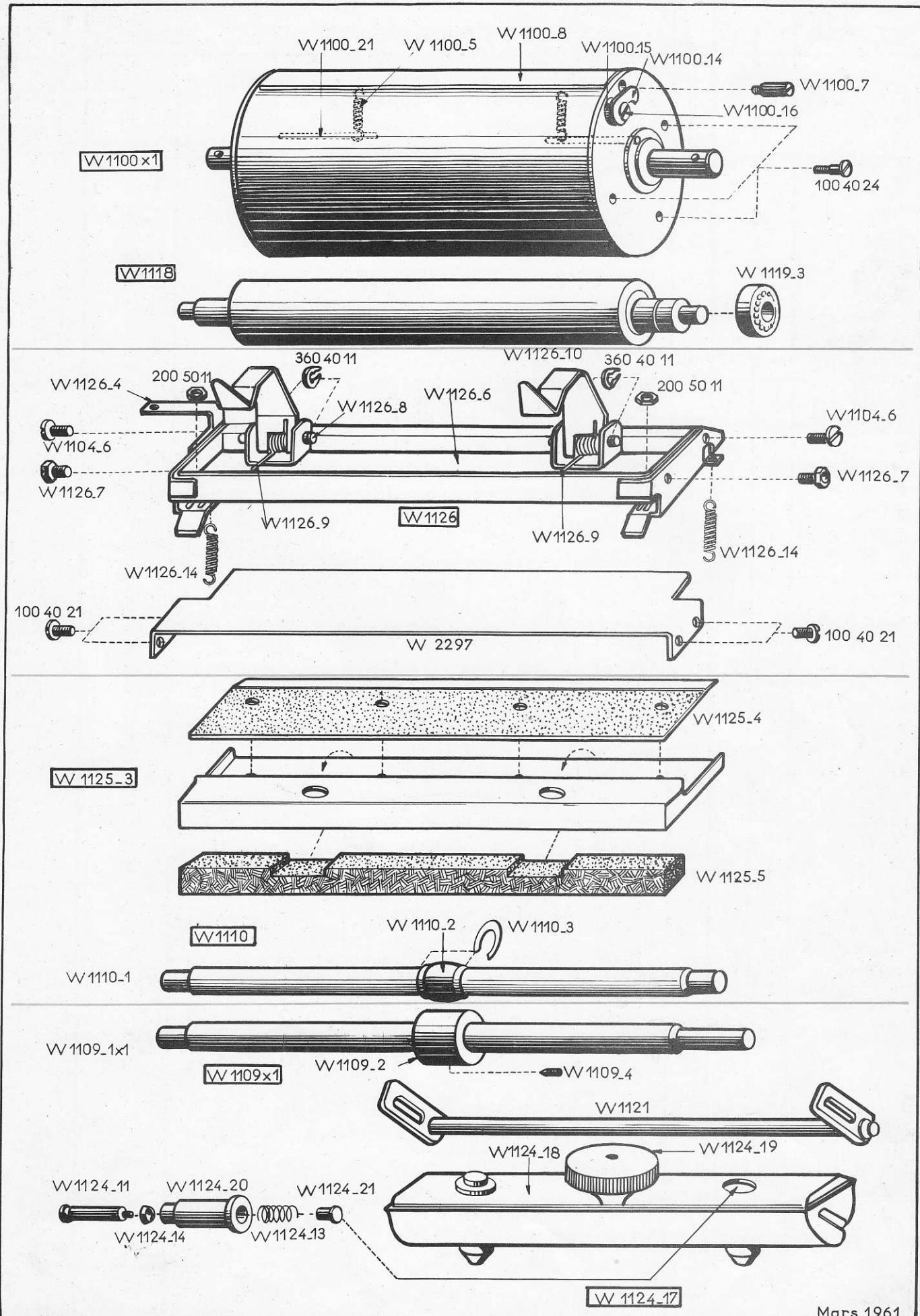
| REFERENCES | St ^o | St ^d | Jun | DESIGNATIONS | REPERES |
|------------|-----------------|-----------------|-----|---|---------|
| W 1100-16 | * | * | * | Vis de fixation | D |
| W 1101 X 1 | * | * | * | Carter droit complet | A |
| W 1101-6x1 | * | * | * | Revêtement insonore des carters droit et gauche | A - D |
| W 1102 X 1 | | | * | Carter gauche complet | D |
| W 1102-2 | * | * | * | Vis de fixation des carters | B - C |
| W 1103-21 | * | * | * | Flasque droit complet | B |
| W 1106-6 | * | * | * | Glissière pour plateau de réception | B |
| W 1106-8 | * | * | * | Glissière pour plateau d'alimentation | A |
| W 1106-11 | * | * | * | Flasque gauche complet | C |
| W 1106-15 | * | * | * | Plot de blocage de la plaque d'introduction | C |
| W 1107-4 | * | * | * | Ressort pousse-bille | B |
| W 1122 | * | * | * | Vis-axe des leviers du cylindre de pression | A-C-D |
| W 1123-2 | * | * | * | Plaque de base | B - C |
| W 1129 | * | * | * | Manivelle avec poignée | A |
| W 1129-6 | * | * | * | Vis d'arrêt de la poignée | A |
| W 1129-7 | * | * | * | Poignée de manivelle | A |
| W 1129-8 | * | * | * | Vis de blocage de manivelle | A |
| W 1130-3 | * | * | * | Plateau de réception | B - C |
| W 1130-4 | * | * | * | Rallonge du plateau de réception | B - C |
| W 1131 | * | * | * | Ensemble de la plaque de commande de mouillage | B - C |
| W 1131-5 | * | * | * | Plaque de commande de mouillage | B |
| W 1131-6 | * | * | * | Ecrou rond molleté | C |
| W 1131-7 | * | * | * | Ressort frein de l'écrou rond de réglage | B |
| W 1132 | * | * | * | Plaque guide pour l'introduction du cliché | C |
| W 1133 | * | * | * | Ensemble de l'enclume | C |
| W 1133-1 | * | * | * | Enclume | C |
| W 1133-5 | * | * | * | Entretorse support de l'enclume | B |
| W 1133-6 | * | * | * | Rondelle des vis de fixation de l'enclume | A - D |
| W 1134 | * | * | * | Vis de fixation des flasques | A - D |
| W 1142 | | | * | Cache pour carter gauche | D |
| W 1143 | | | * | Cache pour carter droit | A |
| W 2268 X 1 | * | * | * | Carter gauche complet | D |
| W 2299 | * | * | * | Index de correction de marge frontale | D |
| V 40 | * | * | * | Pied caoutchouc | D |
| V 42 | * | * | * | Renfort du pied caoutchouc | D |
| BV 533 | * | * | * | Marque Japy | D |
| V 535 | * | * | * | Ressort d'appui de la marque Japy | C |
| 60 63 11 | * | * | * | Bille d'arrêt des plateaux réception et alim. ^{an} | B |
| 100 40 25 | * | * | * | Vis de fixation des pieds Ø 4 pas 0,70 long. 12 | C |
| 100 50 24 | * | * | * | Vis de fixation | A-B-D |
| 140 30 24 | * | * | * | Vis de fixation de l'index W 2299 | C |
| 200 30 11 | * | * | * | Ecrou | D |
| 360 40 11 | * | * | * | Circlips d'arrêt | D |



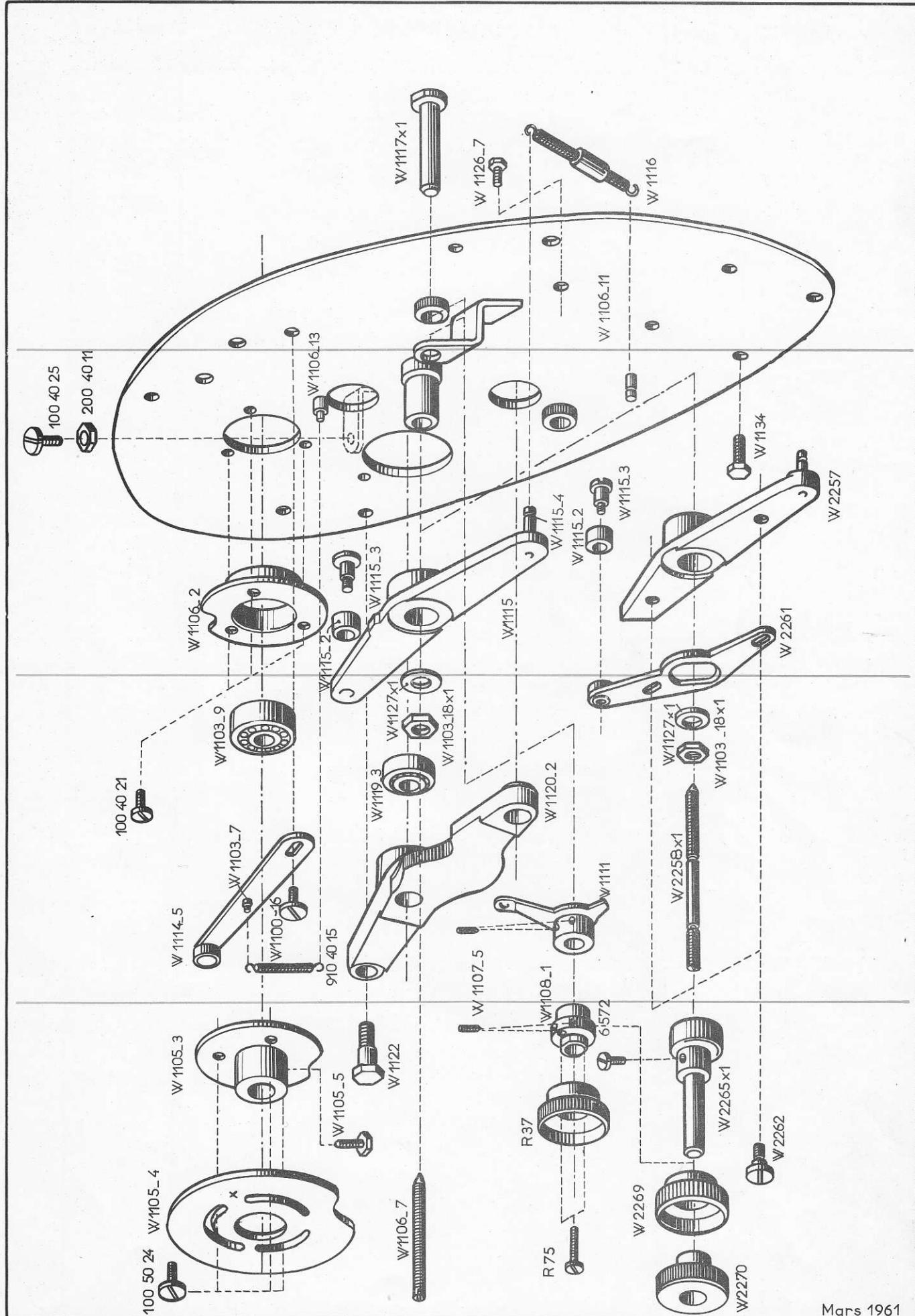
| REFERENCES | St ^o | St ^d | Jun | DESIGNATIONS | REPERES |
|------------|-----------------|-----------------|-----|--|---------|
| W 1128 | * | * | * | Plateau d'alimentation | C |
| W 1128-3 | * | * | * | Equerre d'introduction du papier | D |
| W 1128-4 | * | * | * | Rondelle éventail | D |
| W 1131-6 | * | * | * | Ecrou rond molleté | D |
| W 2226 | * | | | Vis de blocage | A-B-C |
| W 2230 | * | | | Axe de l'aménagement automatique | C |
| W 2233 | * | | | Canon complet d'entraînement | A |
| W 2234 | * | | | Carter de l'aménagement automatique | A |
| W 2235 | * | | | Coussinet gauche de l'axe de l'aménagement automatique | B |
| W 2236 | * | | | Coussinet droit de l'axe de l'aménagement automatique | A |
| W 2237 | * | | | Coussinet gauche de l'axe des rlx d'entraînement | B |
| W 2238 | * | | | Coussinet droit de l'axe des rlx d'entraînement | A |
| W 2239 | * | | | Premier pignon de chaîne | B |
| W 2240 | * | | | Chaîne d'entraînement | B |
| W 2243 | * | | | Deuxième pignon de chaîne complet | B |
| W 2244 | * | | | Ressort de poussée des billes | B |
| W 2245 | * | | | Bille d'entraînement Ø 4,76 | B |
| W 2249 | * | | | Noix d'entraînement complète | B |
| W 2250 | * | | | Axe des rouleaux d'entraînement | B - C |
| W 2251 | * | | | Moyeu des rouleaux d'entraînement | A - C |
| W 2252 | * | | | Rouleau d'entraînement en caoutchouc | A - C |
| W 2253 | * | | | Ressort du pivot de l'aménagement | C |
| W 2254 | * | | | Pivot de l'aménagement automatique | C |
| W 2255 | * | | | Capuchon du pivot de l'axe de l'aménagement | D |
| W 2256 | * | | | Plaque de recouvrement du carter | A |
| W 2276 | * | | | Plateau d'alimentation complet | C |
| W 2277 | * | | | Ecrou de bouton du réglage du patin | B |
| W 2278 | * | | | Vis de fixation de l'écrou | C |
| W 2282 | * | | | Bras du patin réglable | B |
| W 2284 | * | | | Vis de réglage du patin | B |
| W 2285 | * | | | Frein de la vis de réglage du patin | B - C |
| W 2288 | * | | | Bouton de réglage du patin | B |
| W 2289 | * | | | Ressort de freinage du papier | C |
| W 2293 | * | | | Patin caoutchouc de freinage du papier | B |
| W 2294 | * | | | Support complet du patin de freinage | B |
| 6.604 | * | | | Vis de blocage | D |
| 50 61 11 | * | | | Rondelle des W 2288 et W 2289 | C |
| 100 40 21 | * | | | Vis de fixation | A |
| 162 40 20 | * | | | Vis de blocage | A - B |
| 360 40 11 | * | | | Circlips * | B - C |



| REFERENCES | St ^o | St ^d | JUN | DESIGNATIONS | REPERES |
|------------|-----------------|-----------------|-----|--|---------|
| W 1100 × 1 | * | * | * | Tambour de prise de cliché complet | A |
| W 1100-5 | * | * | * | Ressort de rappel de la barre | A |
| W 1100-7 | * | * | * | Tige de levée de la barre de pincement | A |
| W 1100-8 | * | * | * | Barre de pincement du cliché | A |
| W 1100-14 | * | * | * | Came de levée de la barre | A |
| W 1100-15 | * | * | * | Entretoise sous came de levée | A |
| W 1100-16 | * | * | * | Vis de blocage des cames de levée | A |
| W 1100-21 | * | * | * | Accroche-ressort de rappel barre de pincement | A |
| W 1104-6 | * | * | * | Vis de fixation raidisseur du porte-gaine | B |
| W 1109 × 1 | * | * | * | Ensemble axe à came de réglage de pression | D |
| W 1109-1×1 | * | * | * | Axe porte came de réglage de pression | D |
| W 1109-2 | * | * | * | Came de réglage de pression | D |
| W 1109-4 | * | * | * | Vis blocage de came de réglage | D |
| W 1110 | * | * | * | Ensemble axe de commande des leviers porte cyli. | C |
| W 1110-1 | * | * | * | Axe porte galet de réglage de pression | C |
| W 1110-2 | * | * | * | Galet de l'axe de réglage de pression | C |
| W 1110-3 | * | * | * | Anneau d'arrêt du galet W 1100-2 | C |
| W 1118 | * | * | * | Ensemble cylindre de pression | A |
| W 1119-3 | * | * | * | Roulement à bille pour cylindre de pression | A |
| W 1121 | * | * | | Ensemble porte-réservoir à alcool | D |
| W 1124-11 | * | * | | Tige du tube d'alimentation | D |
| W 1124-13 | * | * | | Ressort de rappel du clapet | D |
| W 1124-14 | * | * | | Clapet du tube d'alimentation | D |
| W 1124-17 | * | * | | Ensemble réservoir à alcool | D |
| W 1124-18 | * | * | | Réservoir à alcool nu | D |
| W 1124-19 | * | * | | Bouchon du réservoir à alcool | D |
| W 1124-20 | * | * | | Tube d'alimentation du réservoir | D |
| W 1124-21 | * | * | | Bouton poussoir de la tige | D |
| W 1125-3 | * | * | * | Gaine porte-feutre | C |
| W 1125-4 | * | * | * | Feutre d'humidification | C |
| W 1125-5 | * | * | * | Feutre réservoir | C |
| W 1126 | * | * | * | Ensemble du porte-gaine | B |
| W 1126-4 | * | * | * | Equerre de dégagement | B |
| W 1126-6 | * | * | * | Porte-gaine (1er assemblage) | B |
| W 1126-7 | * | * | * | Vis pivot du porte-gaine | B |
| W 1126-8 | * | * | * | Axe du verrou de blocage | B |
| W 1126-9 | * | * | * | Ressort du verrou de blocage | B |
| W 1126-10 | * | * | * | Verrou de blocage | B |
| W 1126-14 | * | * | * | Ressort de rappel du porte-gaine | B |
| W 2297 | * | | | Guide-papier | B |
| 100 40 21 | * | | | Vis de fixation du guide-papier | B |
| 100 40 24 | * | * | * | Vis de fixation des flasques six pans | A |
| 200 50 11 | * | * | * | Ecrou six pans | B |
| 360 40 11 | * | * | * | Circlips | B |

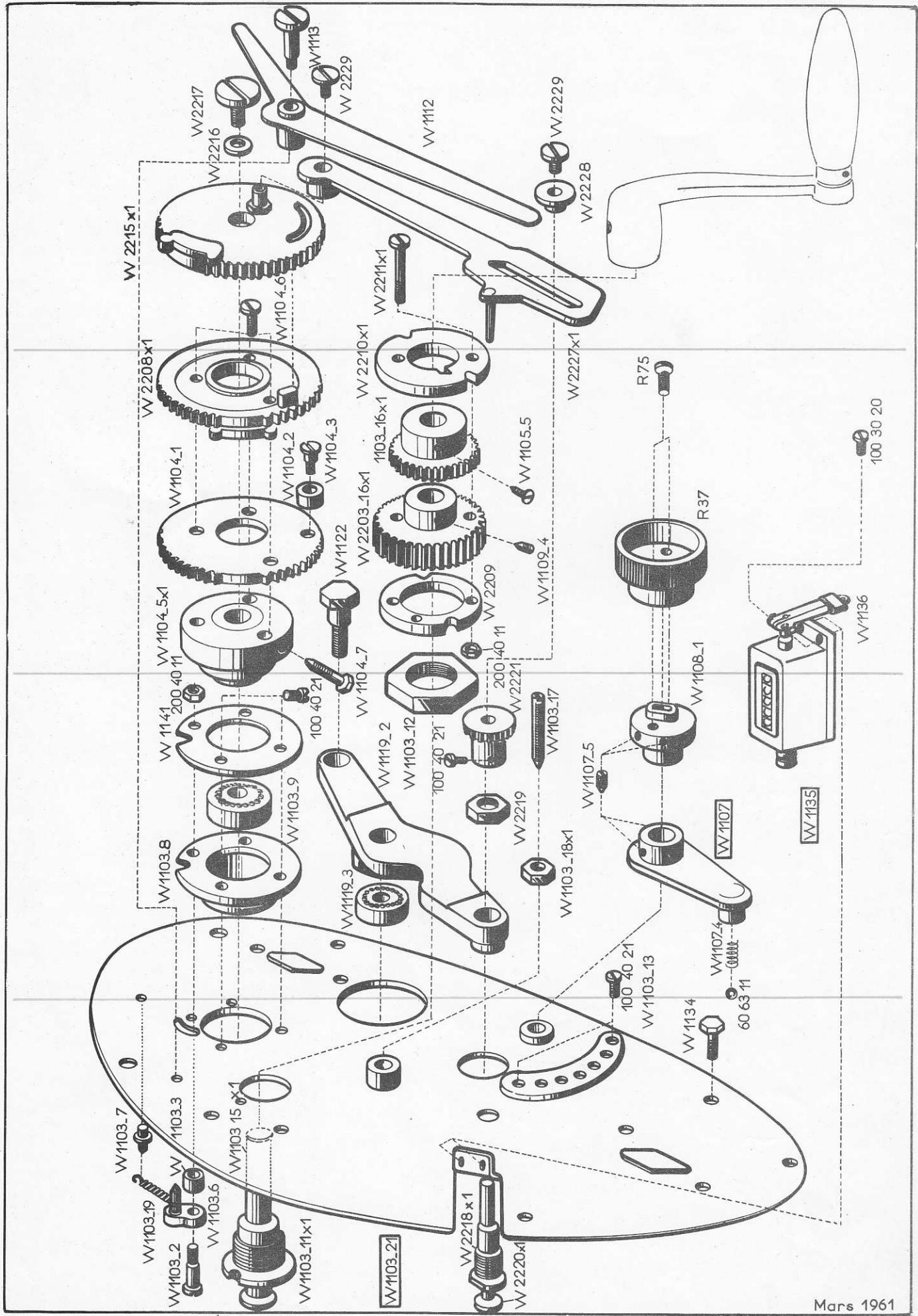


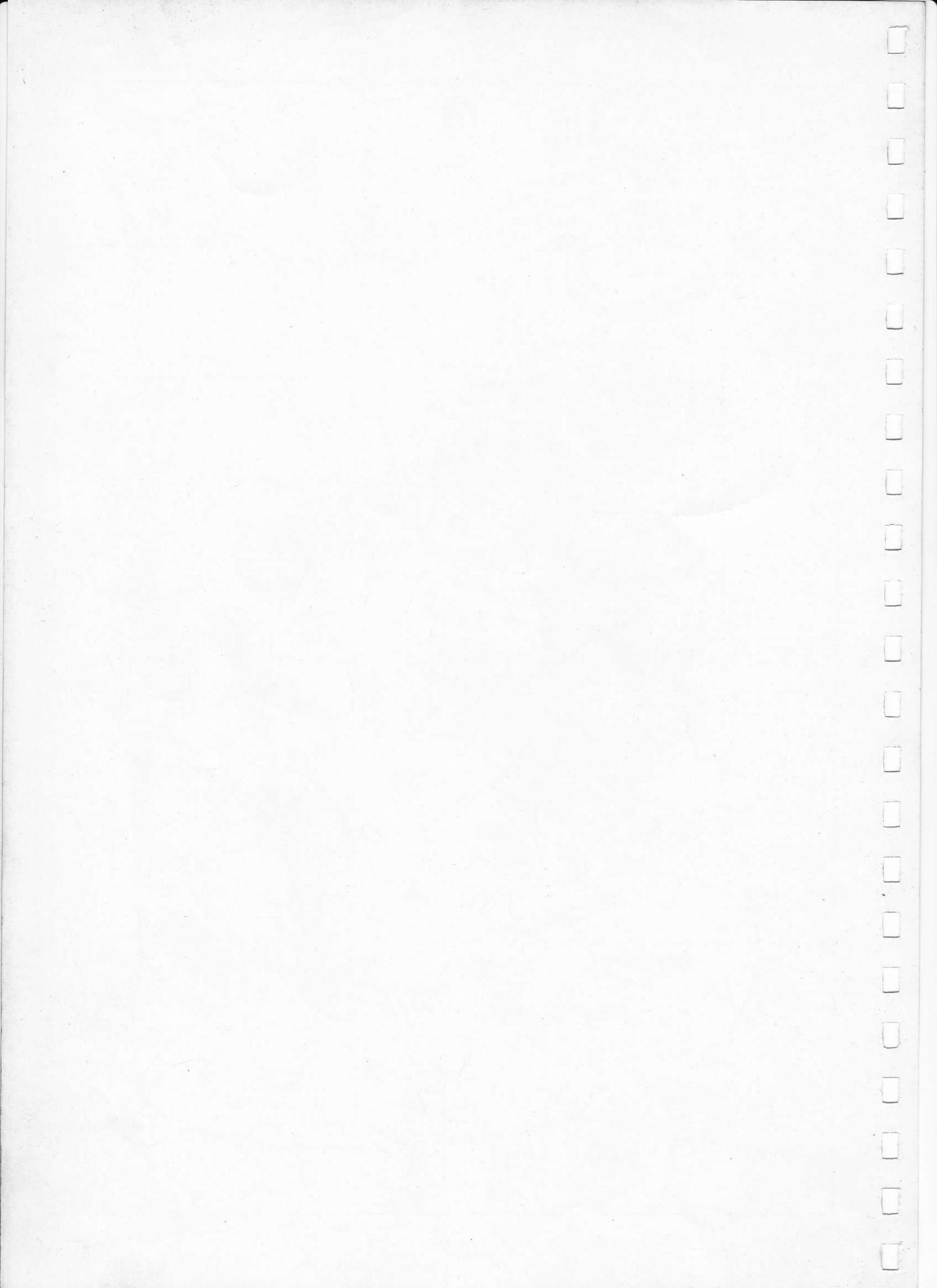
| REFERENCES | St ^o | St ^d | JUN | DESIGNATIONS | REPERES |
|-------------|-----------------|-----------------|-----|--|---------|
| W 1100-16 | * | * | * | Vis de blocage ø 4 pas 0,70 long. 6 | C |
| W 1103-7 | * | * | * | Accroche-ressort | C |
| W 1103-9 | * | * | * | Roulement à billes (12 x 32 x 10) | C |
| W 1103-18x1 | * | * | * | Ecrou six pans des vis-axes du porte-gaine ø 8 | C |
| W 1105-3 | * | * | * | Came de commande du levier de mouillage | D |
| W 1105-4 | * | * | * | Came de dégagement du feutre | D |
| W 1105-5 | * | * | * | Vis de fixation des cames | D |
| W 1106-2 | * | * | * | Cage à roulement gauche | B |
| W 1106-7 | | * | | Vis-axe gauche du pôrte gaine ø 8 pas 125 | D |
| W 1106-11 | * | * | * | Flasque gauche | A |
| W 1106-13 | * | * | * | Accroche-ressort | A |
| W 1107-5 | * | * | * | Vis de blocage | C - D |
| W 1108-1 | * | * | * | Moyeu du bouton R 37 | D |
| W 1111 | * | * | | Frein de position de pression | C |
| W 1114-5 | * | * | | Levier de commande de la plaque de mouillage | C |
| W 1115 | | | * | Levier de commande de dégagement du feutre | B |
| W 1115-2 | * | * | * | Galet du levier de commande | B |
| W 1115-3 | * | * | * | Vis-axe du galet W 1115-2 ø 5 pas 0,80 long. 8 | B |
| W 1115-4 | * | * | * | Accroche-ressort du levier de commande | B |
| W 1116 | * | * | * | Ressort de rappel | A |
| W 1117 x 1 | * | * | | Came de mouillage | A |
| W 1119-3 | * | * | * | Roulement à billes du cylindre de pression | C |
| W 1120-2 | * | * | * | Levier gauche du cylindre de pression | C |
| W 1122 | * | * | * | Vis-axe des leviers du cylindre de pression | D |
| W 1126-7 | * | * | * | Vis pivot de l'axe d'aménage | A |
| W 1127 x 1 | * | * | * | Rondelle d'arrêt du levier de dégagement | C |
| W 1134 | * | * | * | Vis de fixation des flasques | B |
| W 2257 | * | * | | Levier de commande de dégagement du feutre | B |
| W 2258 x 1 | * | * | | Vis-axe gauche du porte-gaine | C |
| W 2262 | * | * | | Vis du bras de correction de marge | D |
| W 2261 | * | * | | Bras de correction complet | B |
| W 2265 x 1 | * | * | | Cloche de correction de marge | D |
| W 2269 | * | * | | Bouton de réglage de la marge | D |
| W 2270 | * | * | | Bouton de blocage de la marge | D |
| R 37 | * | * | | Bouton de réglage du mouillage | D |
| R 75 | * | * | | Vis de fixation du R 37 | D |
| 6.572 | * | * | | Vis de retenue de la cloche | C - D |
| 100 40 21 | * | * | * | Vis de fixation | C |
| 100 40 25 | * | * | * | Vis de fixation | B |
| 100 50 24 | * | * | * | Vis de fixation | D |
| 200 40 11 | * | * | * | Ecrou six pans | B |
| 910 40 15 | * | * | | Ressort de rappel | C |

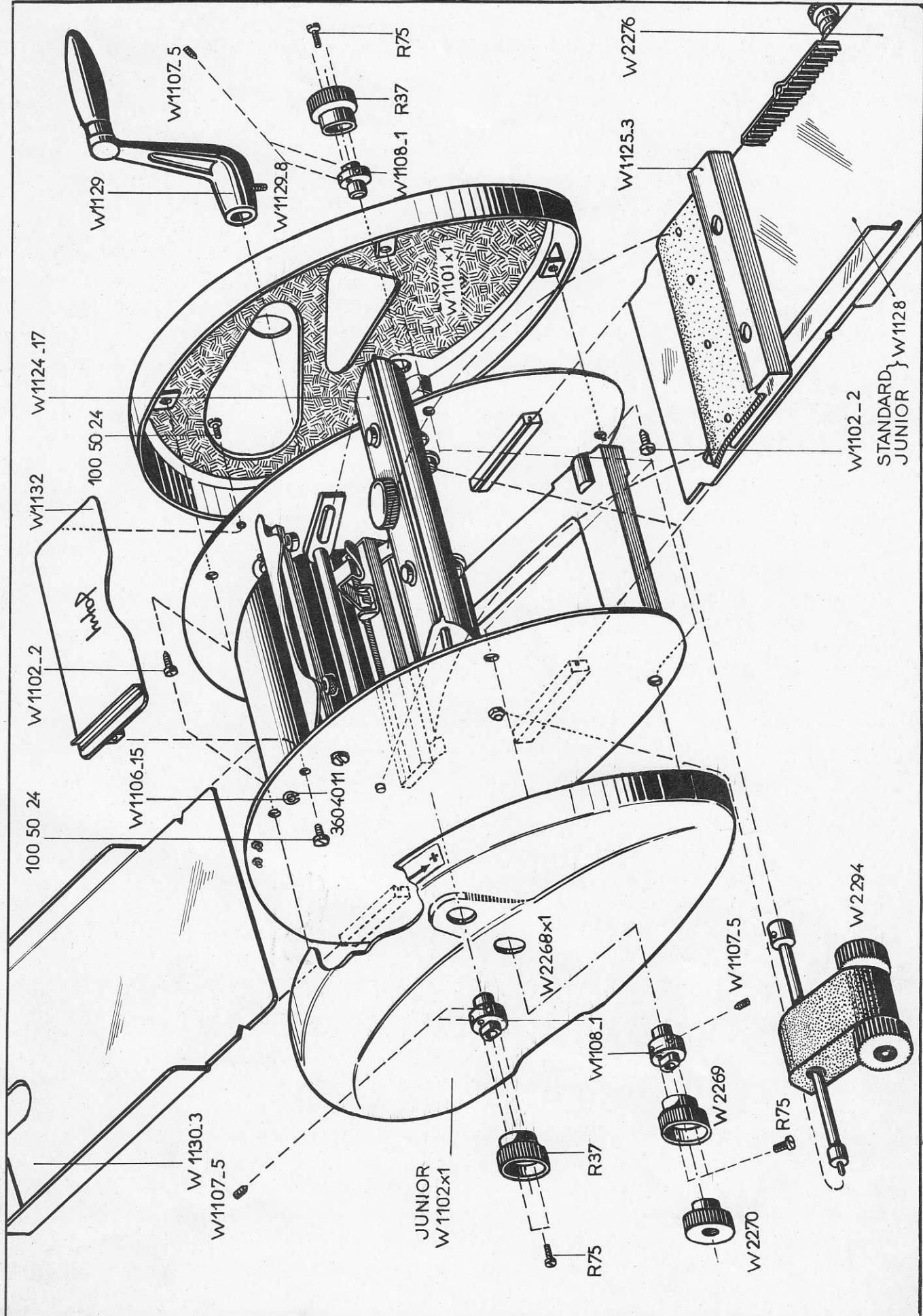


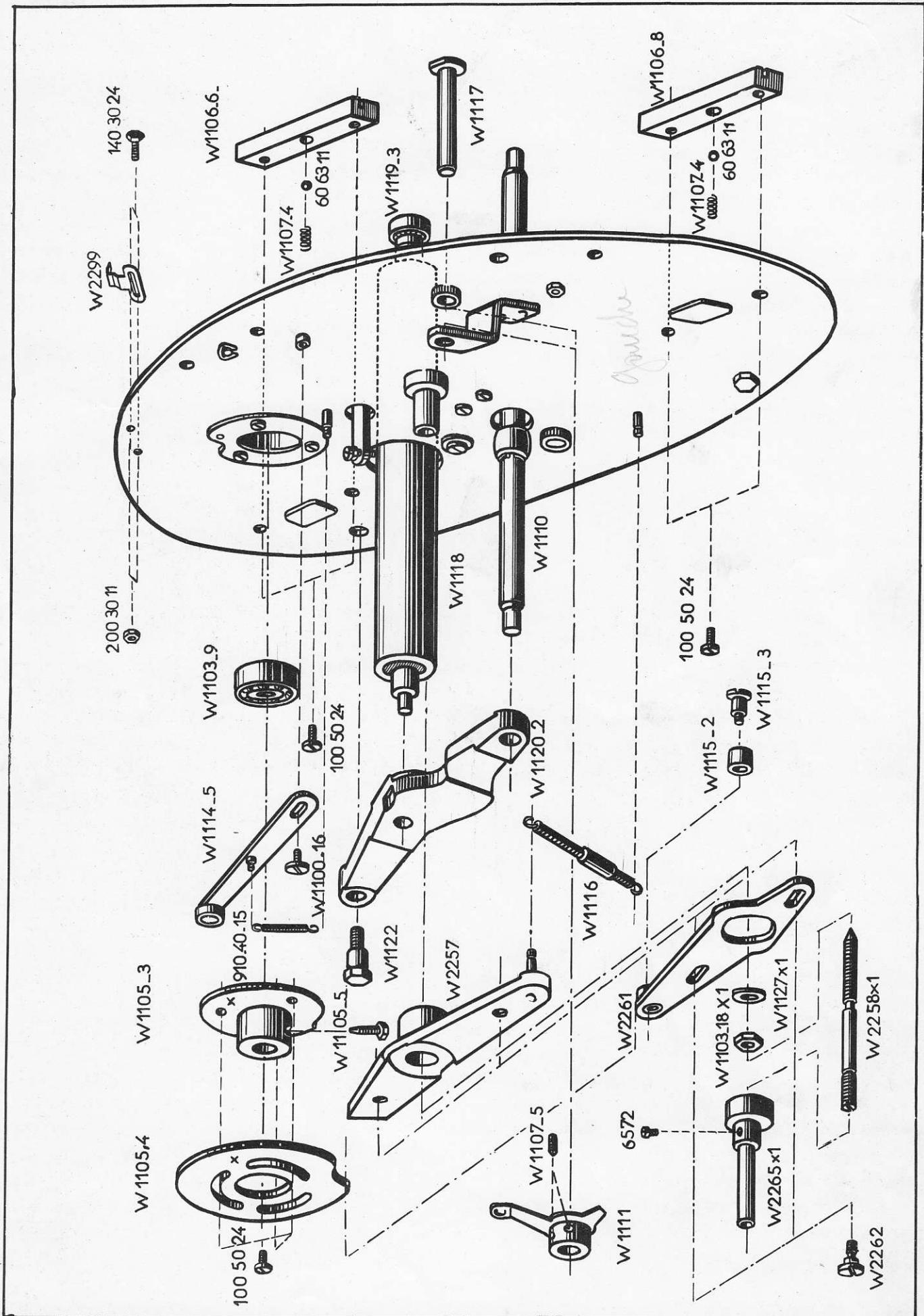
Mars 1961

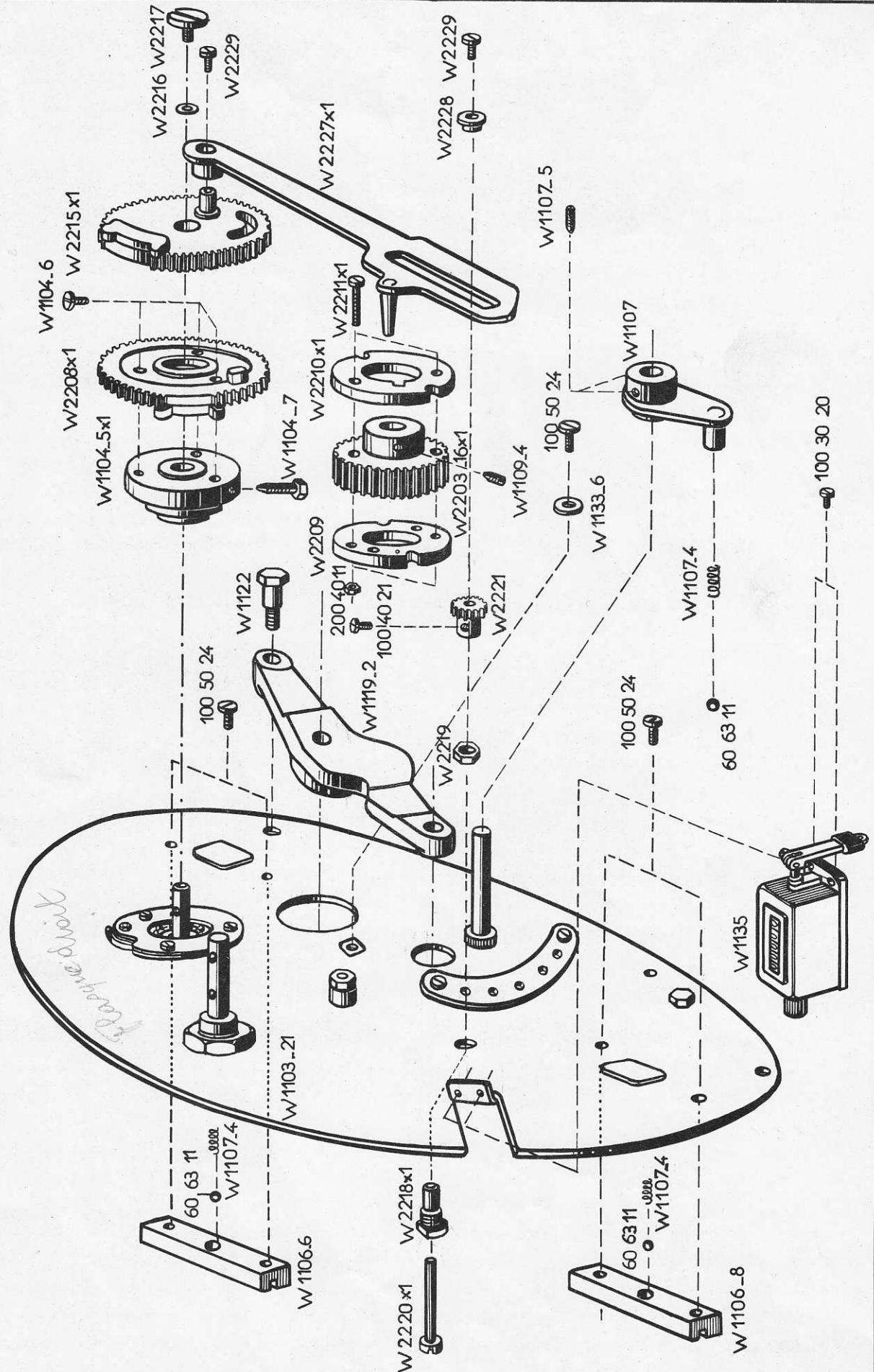
| REFERENCES | St ^o | St ^d | Jum | DESIGNATIONS | REPERES |
|-------------|-----------------|-----------------|-----|--|---------|
| W 1103-2 | * | * | * | Axe du cliquet de levée | D |
| W 1103-3 | * | * | * | Entretoise du cliquet de levée | D |
| W 1103-6 | * | * | * | Cliquet de levée | D |
| W 1103-7 | * | * | * | Accroche-ressort | D |
| W 1103-8 | * | * | * | Cage à roulement droite | C |
| W 1103-9 | * | * | * | Roulement à billes | C |
| W 1103-11x1 | * | * | * | Remboitage de l'axe de manivelle | D |
| W 1103-12 | * | * | * | Ecrou du remboitage | C |
| W 1103-13 | * | * | * | Secteur de position réglage de pression | D |
| W 1103-15x1 | * | * | * | Axe de la manivelle | D |
| W 1103-16x1 | * | * | * | Pignon de commande du tambour de prise cliché | B |
| W 1103-17 | * | * | * | Vis-axe droite du porte-gaine | C |
| W 1103-18x1 | * | * | * | Ecrou des vis-axe du porte-gaine | C |
| W 1103-19 | * | * | * | Ressort de rappel du cliquet de levée | D |
| W 1103-21 | * | * | * | Flasque droit complet | D |
| W 1104-1 | * | * | * | Engrenage de commande du tambour de prise clé | B |
| W 1104-2 | * | * | * | Galet de commande du levier de compteur | B |
| W 1104-3 | * | * | * | Axe du galet de commande du levier de compteur | B |
| W 1104-5x1 | * | * | * | Moyeu d'engrenage | B |
| W 1104-6 | * | * | * | Vis de fixation | A |
| W 1104-7 | * | * | * | Vis de fixation | C |
| W 1105-5 | * | * | * | Vis de fixation | B |
| W 1107 | * | * | * | Levier de commande de pression | C |
| W 1107-4 | * | * | * | Ressort pousse-billes | C |
| W 1107-5 | * | * | * | Vis de blocage | C |
| W 1108-1 | * | * | * | Moyeu du bouton R 37 | C |
| W 1109-4 | * | * | * | Vis de blocage | B |
| W 1112 | * | * | * | Levier de commande du compteur | A |
| W 1113 | * | * | * | Vis-axe du levier de commande du compteur | A |
| W 1119-2 | * | * | * | Levier droit du cylindre de pression | C |
| W 1119-3 | * | * | * | Roulement à billes | C |
| W 1122 | * | * | * | Vis-axe leviers cylindre pression | B |
| W 1134 | * | * | * | Vis de fixation des flasques | D |
| W 1135 | * | * | * | Compteur | C |
| W 1136 | * | * | * | Caoutchouc amortisseur du levier de compteur | B |
| W 1141 | * | * | * | Rondelle d'appui du roulement gauche | C |
| W 2203-16x1 | * | * | * | Pignon de commande du tambour prise de cliché | B |
| W 2208x1 | * | * | * | Pignon du tambour | B |
| W 2209 | * | * | * | Plateau arrière de synchronisation | B |
| W 2210x1 | * | * | * | Plateau avant de synchronisation | B |
| W 2211x1 | * | * | * | Vis de fixation plateaux synchronisation | A |
| W 2215x1 | * | * | * | Pignon de bielle complet | A |
| W 2216 | * | * | * | Rondelle de compensation | A |
| W 2217 | * | * | * | Vis d'axe de tambour | A |
| W 2218x1 | * | * | * | Canon de l'axe du petit pignon | D |
| W 2219 | * | * | * | Ecrou du canon six pans | C |
| W 2220x1 | * | * | * | Axe du petit pignon | D |
| W 2221 | * | * | * | Petit pignon | C |
| W 2227x1 | * | * | * | Bielle | B |
| W 2228 | * | * | * | Galet de bielle | A |
| W 2229 | * | * | * | Vis du W 2228 et 2227 | A |
| R 37 | * | * | * | Bouton de commande de pression | B |
| R 75 | * | * | * | Vis de fixation | B |
| 60 63 11 | * | * | * | Bille d'arrêt du levier | D |
| 100 30 20 | * | * | * | Vis de fixation du compteur | B |
| 100 40 21 | * | * | * | Vis de fixation | C-D |
| 200 40 11 | * | * | * | Ecrou six pans | C |

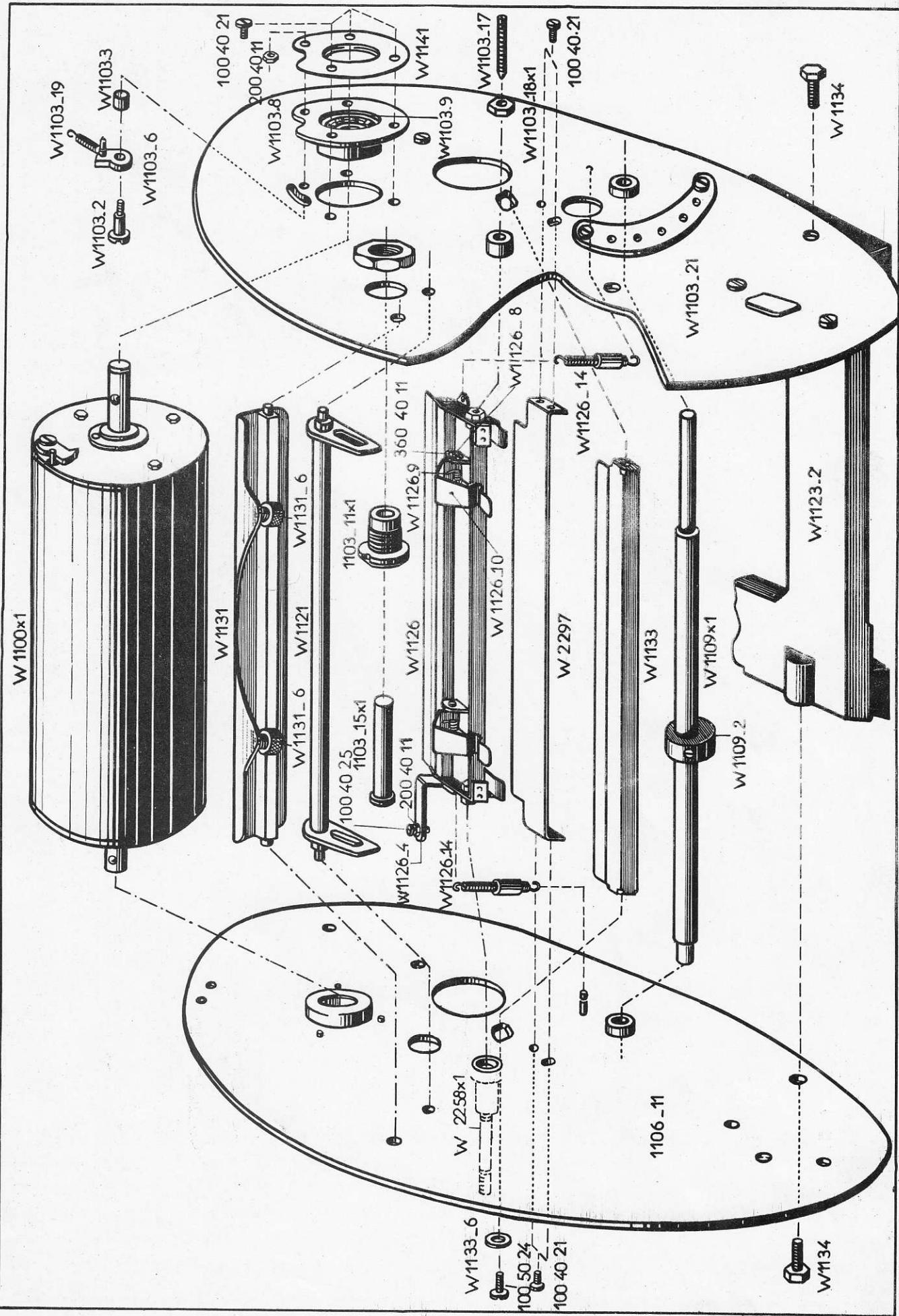


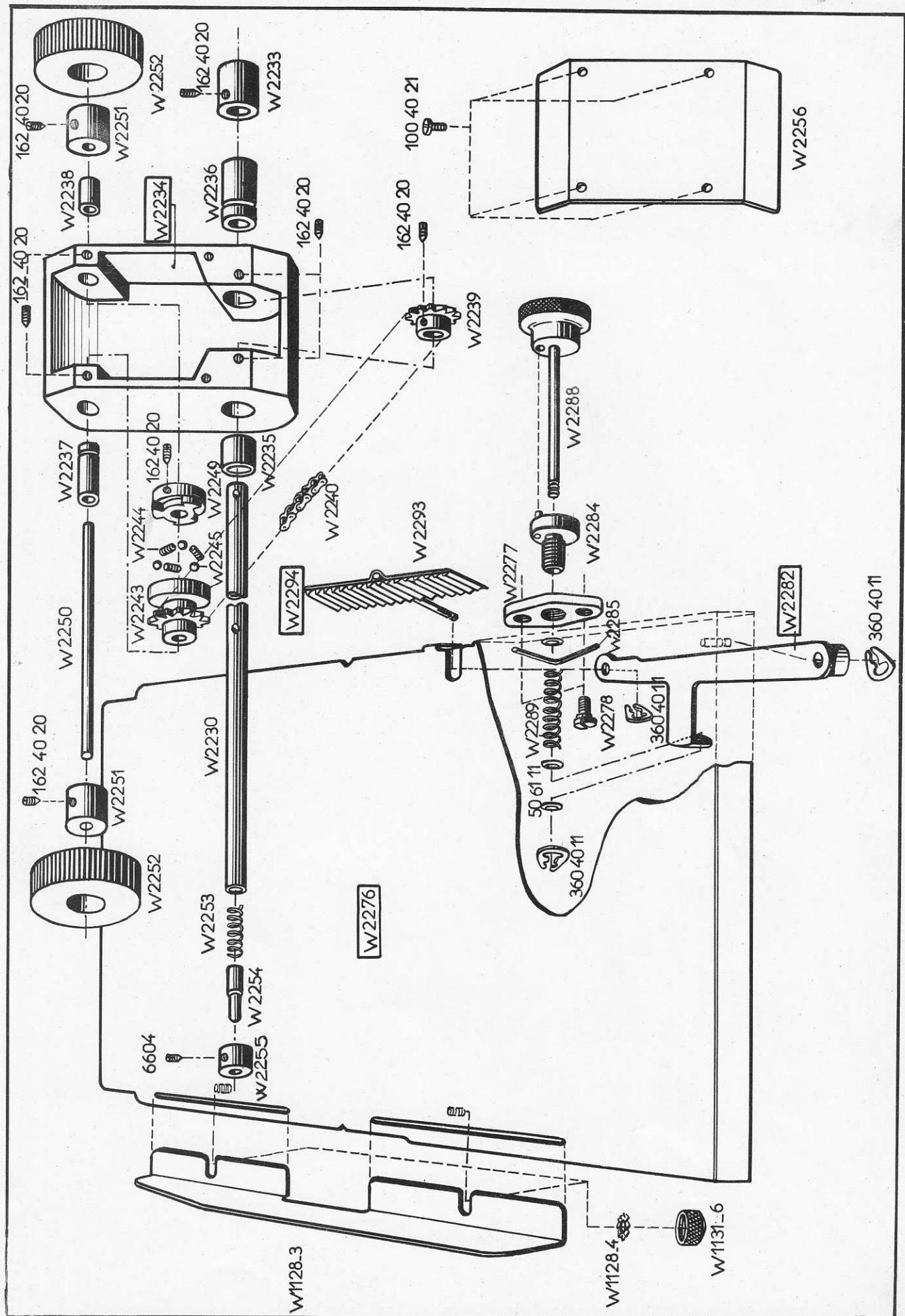


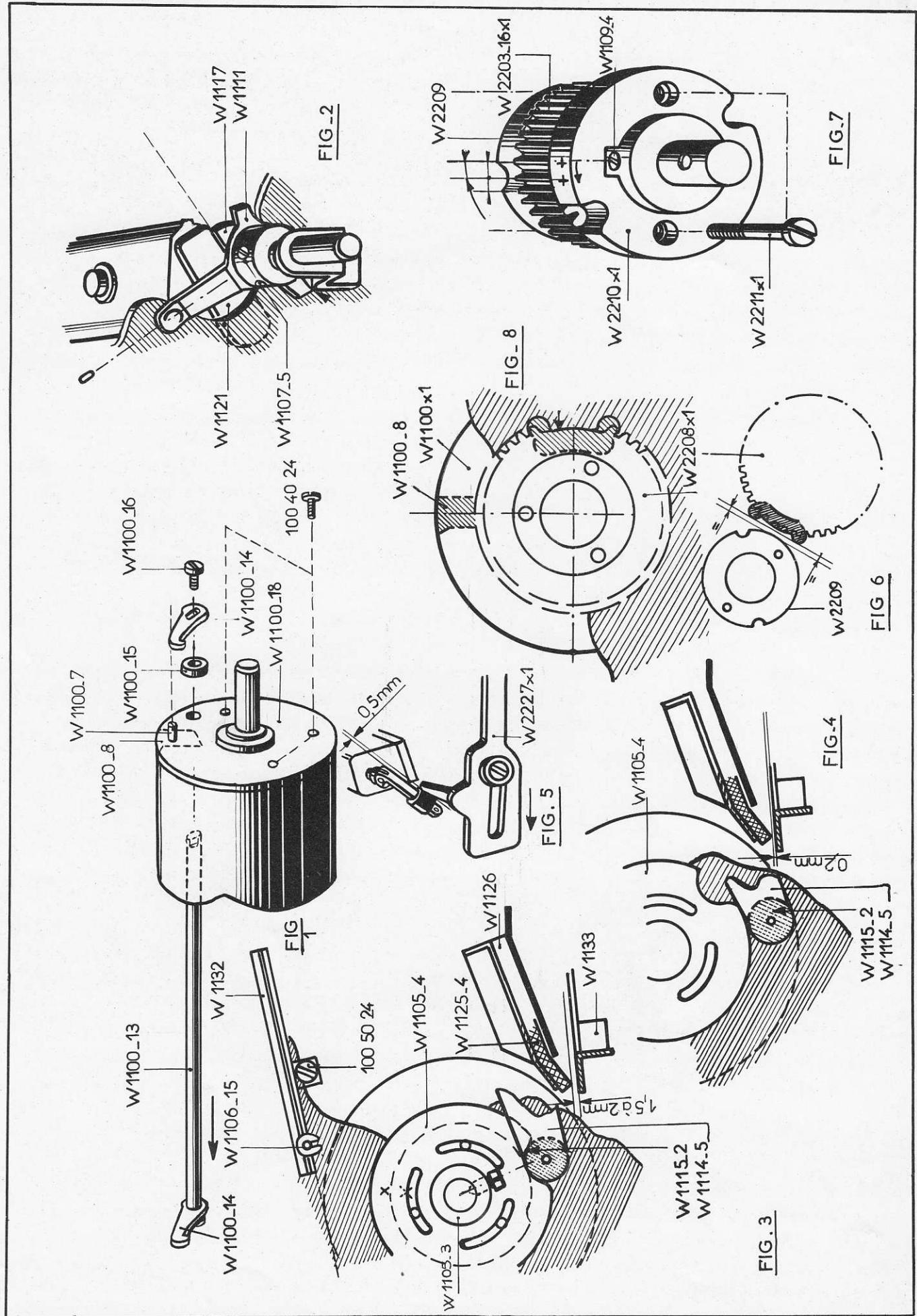


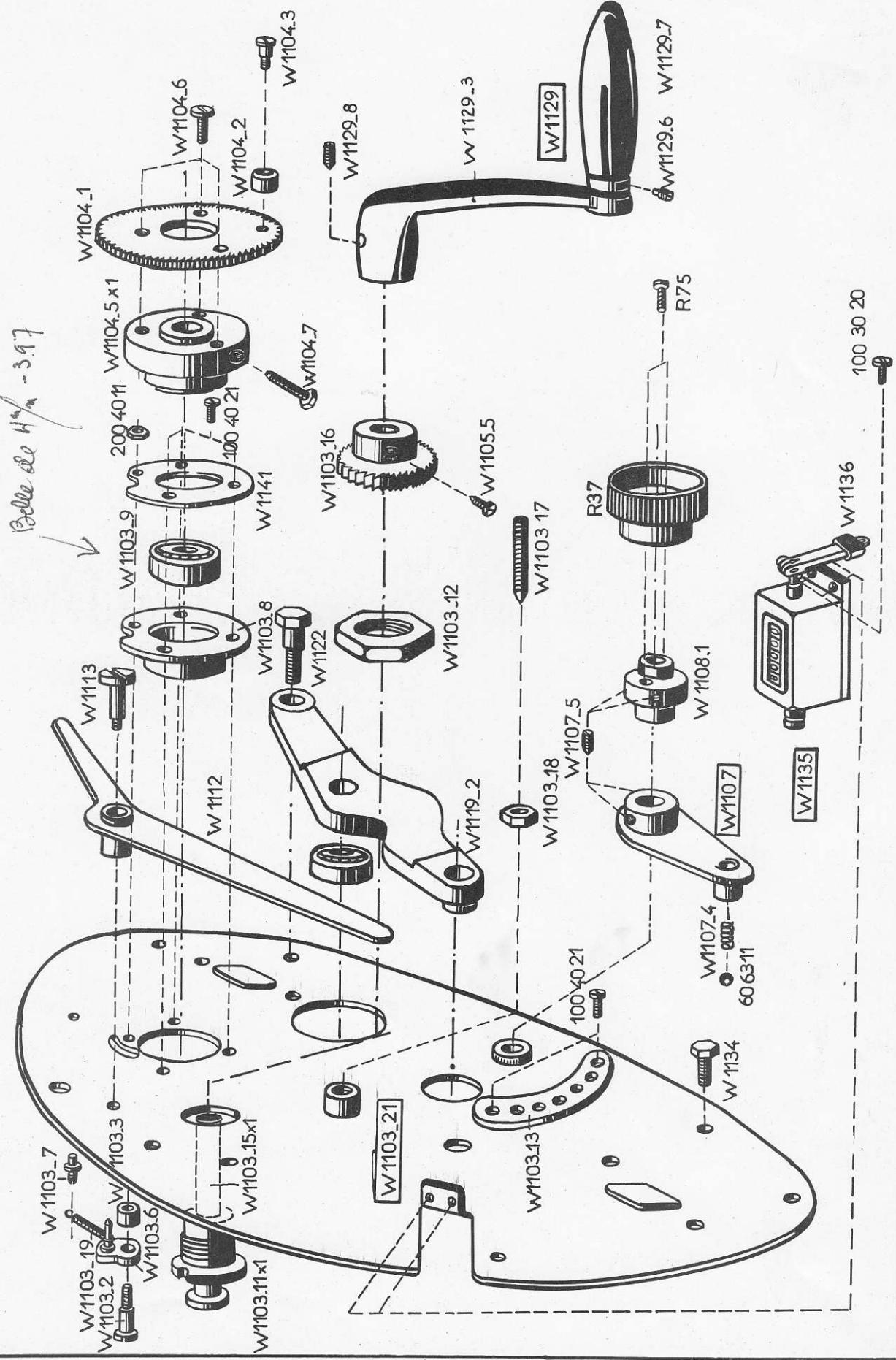


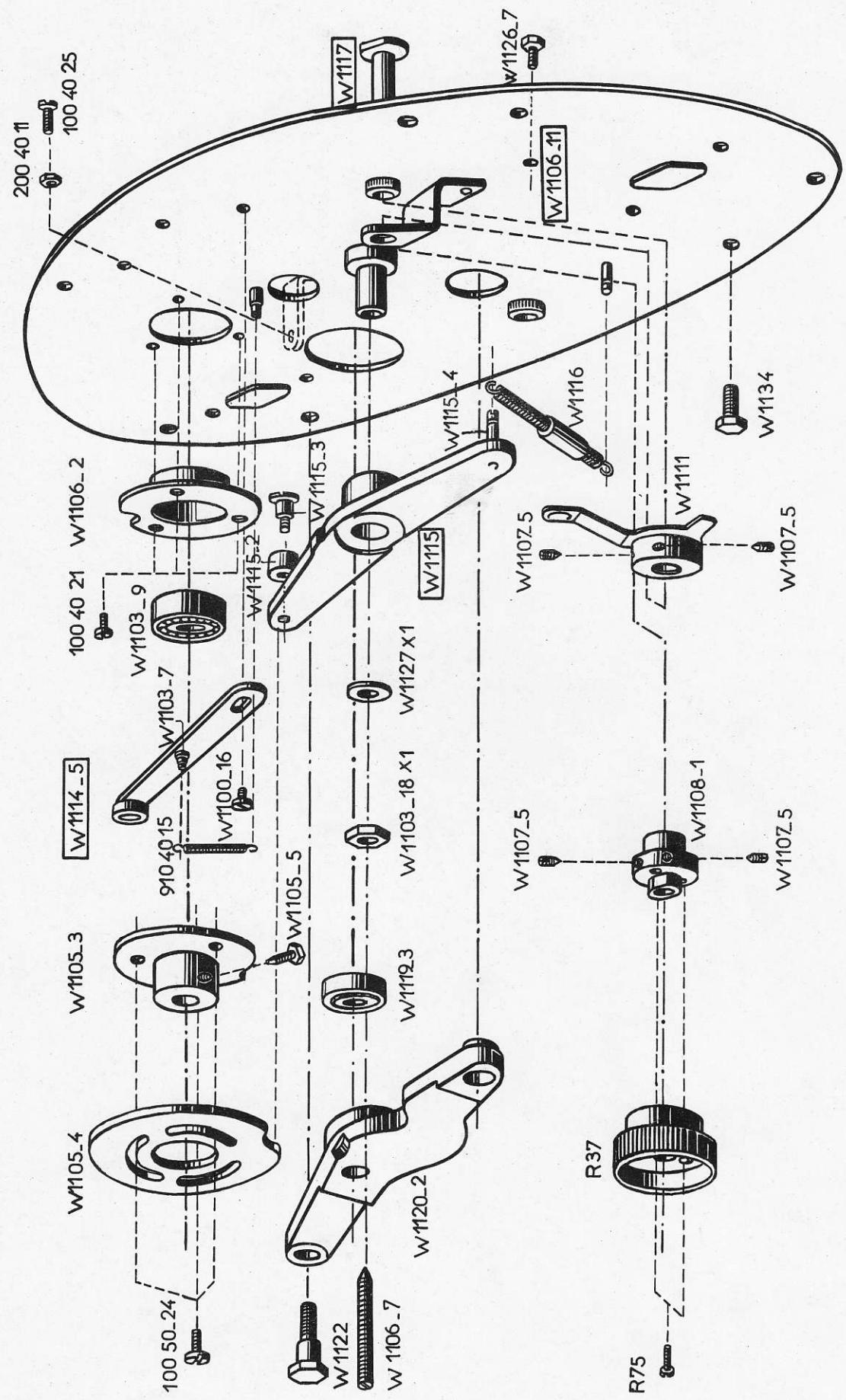












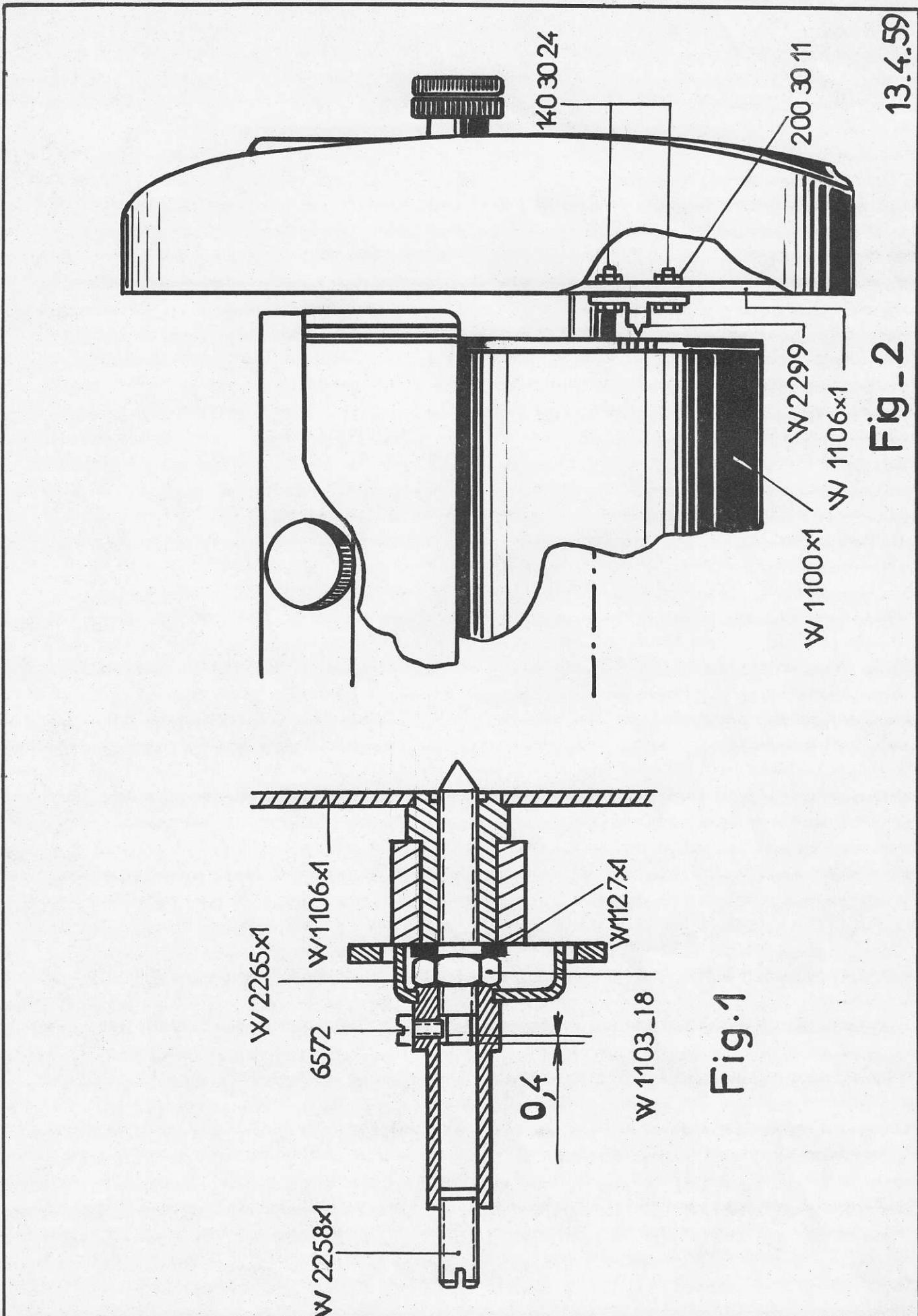


Fig. 2

13.4.59